

ԵՐԵՎԱՆԻ ԿԵՆՏՐՈՆԻ ՏԱՐԻ

ՄՇԱԿ

Տարեկան գինը 10 ռուբլի կէս տարվանը 6 ռուբլի... Առանձին համարները 5 կոպէկով...

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ... Յայտարարութիւն ընդունվում է առին լեզուով...

Հ Ի Մ Ե Ա Ի Ի Գ Ի Բ Գ Ո Ր Ա Ր Ծ Բ Ո Ւ Ն Ի

Վ Ա Ն Ա Ն Ն Ե Ա Լ Բ Ա Ն Պ Ե Ա Ն Ի

Վարձատմ մասնական քառասներորդ օրը, կիրակի, յունվարի 26-ին, Վանքի մայր եկեղեցում լինելու է պատարագ և հոգեհանգիստ...

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Աղամեանի յիշատակին.—Ներքին Տնտեսութիւն, Փոքրիկ նկատողութիւններ, Նամակ կարսից...

ԱՂԱՄԵԱՆԻ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ

Վարդ, կիրակի, յունվարի 26-ին, Թիֆլիսի Արտիստական ընկերութեան մէջ տեղի կունենայ մի ցերեկոյթ հանգուցեայ նշանաւոր գերասան Պետրոս Աղամեանի յիշատակին...

Լ Եւրոպական թատրոնական զարգերը փոխադրել հայկական բեմի վրա: Աղամեանի զործունէութեան մէջ մենք տեսնում ենք երեք խոշոր բարեմասնութիւն...

Աղամեանը գիտէր մեծագէտ օգտվել քննադատութիւններից և նկատողութիւններից, կռուել կարծիքների նշանակութիւնը և կատարելագործել իր ստեղծելը: Այդ կողմից նա մտնում է մի կատարելապէս արհեստագէտ, որ կը մնայ մշտապէս, իբրև մի զեղեցիկ օրինակ իր յետնորդների համար...

Բ Ա Ն Ա Ս Ի Ր Ա Կ Ա Ն

Ը Ն Կ Ե Ր Ո Ջ Ս Թ Ե Շ Ա Տ Ա Կ Ի Ն

Վահան Նալբանդեան

Իր մաքուր հոգիին հետ շարժման ալ անարատ մնաց կանացի ամեն պաշտոտ հպումներէ մինչ իր շուրջը ամենքը շատ ընտանի ու հասկանալի մասնաւոր շատ ալ ուսանողական կը գտնէին կինըստ սարսուղող հեշտանքով արբանալ և ուրիշ աւելի մեծ նպատակ չունենալ: Նալբանդեան, իդէալական գեղեցիկութիւններով լեցած, ունէր ինքն ալ իր հաճոյքները, որոնք ձանձրոյթը իրեն անհպելի կը դարձնէին Շուտ շուտ թատրոն և օպերա կը յաճախէր, Տրալիստան 7 անգամ լսելով, Վազների օպերաներէն ոչ մէկը բաց չը թողով: Ինչքան ալ կրկնվէին Ձրկանքներու գինով, ամենականոնաւորութեամբ ներկայ կը լինէր Լայպցիգի չորեքշաբթի օրվան Gewandhaus-ի հրաշալի նուագախումբներուն, որոնցմէ վերաբարձին, սուրը հմայքի մը տակ, կը ջանար լինել եղանակները:

Անկեղծօրէն և երախտագիտօրէն կը սիրէր իր մտաւոր հայրենիքը, Գերմանիան, որուն սքանչելի կրթական բարձրագոյն հաստատութիւններէն դուրս ալ այնքան գեղեցիկութիւններ և մեկնութիւններ կան իր արտին խօսողը Սղալի դատարարութիւն մը պիտի լինէր:

Գերմանիայէն հեռանալը, եթէ միտթարող և արդար պարտաւորութիւններ զինքը ետ կը կանչէին իր ծնողքին ալ օր առաջ օգտակար լինելու ցանկութիւնը լայն տեղ մը կը բռնէր իր մտահոգութիւններուն մէջ:

Մեկնելէն քիչ ետքը միշտ «Մշակին» մէջ ցրված կը գտնէինք իր գրական-քննադատական յօդուածները, որոնք կարճ ժամանակի մէջ իր անունը սիրելի դարձուցին ընթերցող և հասկցող մեր ազգակիցներուն: Քիչ մը զարմանքով կը հետևէի իր գրականութեանը, զինքը կը ձանձրայի իր մասնագիտութեան շրջափակին մէջ և, ընտանաբար, իրմէն աւելի պատմական, գեղարուեստական ուսումնասիրութիւններ կը սպասէի Սակայն ան շատ ատիթներով ապացոյցը տուաւ որ, իր բազմակողմանի ծանօթութիւններով, մէկ օրէն միւսը կրնար Վիրիսովի և Բրանդելի գործերը ձանձրնել, Լամպրէխտի վերջին աշխատութեան վրա խօսել, նոր հրատարակութեան մը գրախօսականին հետ թատրոնական քննադատութիւն մը ստորագրել:

Նոյնպէս մեծ ուրախութեամբ մը նկատեցինք, որ իր գրական ուսումնասիրութիւններուն և թատրոնական քննադատութիւններուն մէջ գիտունի և մասնագէտի ֆորմիւլներով չէ որ կը շարժի: Նկատի կաննէր հասարակութիւնը որ պիտի կարգար և հասկար իր գրածները: Համբիտի ներկայացման մասին խօսած ատեն նախ, առաջին ու երկրորդ օրը լսածով մը, կը ջանար Տանտարակայի իշխանին հոգեհանգիստը ընել մեզի, յետոյ, երկրորդ օրը լսածով կը տեսնէր մեր անարդար և խտուղի լինելու:

Վիայեց Աղամեանը և որին այնքան ջերմ կերպով սիրում էր Համբիտի տաղանդաւոր կատարողը:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՓՈՔՐԻԿ ԿՍՏՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Անցեալ տարվանից, ինչպէս յայտնի է, Թիֆլիսի ժողովարանում տեղի ունեն սիրողների կանոնաւոր ներկայացումներ: Այս գործը այժմ հասել է այնպիսի դրութեան, որ կարելի է յուսալ, որ ապագայում կը դառնայ հասարակութեան մի որոշ դասակարգի համար պահանջ—գոնէ այդպէս է երևում այն յափշտակութիւնից, որ ցայտ և տայիս ժողովարանի հասարակութիւնը զգալի այդ ներկայացումները, նախօրոք սպասելով բոլոր տոնականները: Որ գործը լաւ գրված է և գումար է լաւ արժանացրելով թէ հայոց և թէ ռուսաց մամուլի կողմից: Այժմ մեղ հետաքրքրող խնդիրն է, որ նա այնպէս վարվի և այնպիսի կազմակերպութիւն ստանայ, որ դառնայ մշտական, ազատ և անկախ անհատների քանակազանցից—որպէս զի աշխատելու ցանկութիւն ունեցող իւրաքանչիւր մարդ պարզապէս զիտեմայ, թէ ինչպէս համար և իրպիսի պայմաններում պէտք է աշխատէ:

Մեր կարծիքով, այսպիսի գործը որքան որ կազմակերպված մարմնի ձեռքին լինի, այնքան կատարելապէս:

Անցեալ տարվանից արդէն սկսել է գործել նորահաստատ Կրթամտօրէական ընկերութիւնը, որ իրաւունք ունի Թիֆլիսի նախնադուռ կազմակերպել ներկայացումներ: Ահա հէնց այդ ընկերութիւնը կարող է եկող սեզոնին օրինաւոր և պաշտօնական կերպով պայման կապել ժողովարանի վարչութեան հետ որպէս զի ժողովարանը իրան անդամների համար տայ ներկայացումներ, որոնց կազմակերպողը կը լինի Կրթամտօրէական ընկերութիւնը: Կրթամտօրէական ընկերութեան օրոշ պայմաններով—կամ թէ հէնց այժմեան պայմաններով, այսինքն ընդհանուր մուտքի կէտը ժողովարանի օտոնի թողնելով, իսկ միւս կէտը Կրթամտօրէական ընկերութեան օտոնի: Սիրողների ներկայացումների ներքին կազմակերպութեան համար Կրթամտօրէական ընկերութեան վարչութիւնը կարող էր կազմել մի առանձին մարմին, իրանցից ընտրելով յատուցող, քանի որ խօսք կը տէր խաղին և գերասաններուն աշխատութեան մասին:

Իր խղճամիտ և շրջանայեց ուսումնասիրութեան ոգին մղած էր զինքը ծանօթանալ, իր Իսահի գործին նուիրված աշխատութեան համար, գերմաներէն լեզուով գայլութիւն ունեցող մեծ և անկախ և որ հրատարակութիւններուն: Իր լինելի քննադատի մը վկայութեամբ արդէն 65-ի կը հասնին մինչև հիմա Իսահի մտային տղաբերված ուսումնասիրութիւնները: Կտորվող չիլին հետ կոչչանայ հեղուկն ալ որ, իր պահարանին մէջ, ապահով կը կարծէինք: Այդ տաղանտ ընկնող երիտասարդ հասակին հետ կը քանդվի ծրագրված գեղեցիկութիւններու և անոնցմէ արտայայտող բարիքներու ասանմանը ապագայ մը, որուն հետանկարը հիմակուց կը ընդհարէինք արդէն իր վերջին վարչականներուն, կերեակայեմ իր պակտցումը մտնվան ողջարարութեան դիմանալ իր արտէն խորէն ինչպէս չողոցաց ան, և ինչպէս դառնացած մտածեց, որ չը պիտի կրնար վերջացնել այն գործը, ինչպէս ինք կը ցանկանար: Ամեն մարդ, կը տէր վերջերս Jean Bertheroy, իր կենսքը արուեստի գործ մը պիտի ընէ, ուրեմն ո՞վ է այն նկարիչը, բանաստեղծը, արձակագրը, որ պիտի չը ցուէր մեռնել իր գործը վերջացնել առաջ: Նալբանդեանին գործը հազիւ սկսված էր մեզի համար, ու իր լաւագոյն գործը դեռ գրված չէր իրեն համար: Անարդար ենք յաճախ դատելով միայն եղածով, արդէն ընդհանրապէս շատ քիչ ու շատ կարճ կը տեսնէր մեր անարդար և խտուղի լինելու:

կապել մէկին և իբրև նրան օգնող ընկերուն և ր չորս հոգի ընտրել տալ սիրողներից: Այդ 5 հոգին կը վարեն գործը ամեն կողմից—թէ թէպէտուար կազմելու, թէ զերիւր բաժանելու, ներթական և այլ հոգսերը քաշելու համար:

Ահա ինչ օգուտներ կան այդ տեսակ կազմակերպութիւնից:

Նախ որ ծախսերի զգալի խնայումն կը լինէր, որովհետ սիրողների համար սակարկող կը լինէր յատուկ ընթացք, որ առանում է այժմեան ամսական 200 ռուբլի, այլ այդ պաշտօնը կը կատարէր Կրթամտօրէական ընկերութեան խմբի ընթացքը, ունենալով մի օգնական փոքրիկ վարձատրութիւնով: Նամակայե պիտեան ձեռք բերելու և արտադրելու համար չէր լինի աւելորդ ծախս և այս բոլորը կը մնար Կրթամտօրէական ընկերութեան մոզուկում, այնպէս որ մի սեզոնում այդ խնայողութիւնը կարող էր հասնել 1000—1200 ռ. և այս գումարին աւելացնելով այժմեան իսկ գրութեամբ ստացված գումար օգուտը (Իւրաքանչիւր ներկայացումից մօտ 25 ռ., իսկ սեզոնում մօտ 500 ռ.) և երկու անհրաժեշտ ընթացքներ—խմբի և ընթացքի—եկամուտը մօտաւորապէս 800 ռ., ուրեմն Կրթամտօրէական ընկերութիւնը այս գործից կարող էր սպասել օգուտ կը լինի մի գումար, մօտ 2500 ռ. և այդպիսով ծածկել իր զէֆիցիտը:

Երկրորդ այս երկու գործող խմբերի, այսինքն գերասանական և սիրողների մէջ կը լինէր սերտ յարաբերութիւն և պահանջված ծախսական լաւագոյն սիրողները կարող էին մասնակցել նաև գերասանական ներկայացումներին: Պէտք է նկատի ունենալ, որ հասարակութիւնը ձանձրանում է բեմի վրա միշտ և հասնող պղտեաներով մի և նոյն անձնաւորութիւնները: Մեր կարծիքով ժողովարանի ներկայացումների աշխատութեան գաղափարներից մէկը նա է, որ ամեն ներկայացման հանդէս են զախն մի քանի նոր սիրողներ և շարժում հասարակութեան հետաքրքրութիւնը:

Երրորդ, Կրթամտօրէական ընկերութեան խմբի ընթացքը, համաձայն այնտեղի պայմանների, իրաւունք ունի մասնակցելու ուրիշ ներկայացումների իբրև գերակատար և ամբողջապէս իր ուղքը կը դարձնէ սիրողներին լաւ պատրաստելու վրա:

Չորրորդ, զանազան շրջաններում պտտող այն յուրը, թէ սիրողների սկսած գործը լուրջ իրաւունքին համար:

Մեզի, ուսանողներուն և նորերուն համար այս գործուն կենսքը դասերով լեցուն է: Իր գործը և յիշատակները պիտի շարունակեն մեր արտին խօսել և գեղեցիկ թեւադրութիւններով մեզ մեզի պէս ճամբան, ուրիշ քայլից և ուր դրողից ինքը, թէ և իր գերեզմանին վրա մեր սէրը միշտ պիտի հսկէ, բայց անոր ընտելիչ տունը անխնամ ձգված տղու մը սրտակեցը յուղումովը մեզ կը վրդովէ: Իր բարեկամները և ընկերները, որոնց մէջ կը ձանձրան սրտի և մտքի տէր երիտասարդներ, անուշտ պիտի չուղեն որ մտոցիլի այդ սիրելի անունը, որ երէկ մեզի այնքան բան կրտէր: Կարծէ և պարտաւոր ենք կանգնել իրեն արժանի յուշարձանը, որի մեղի դաս ու կենսք ըլլան: Իր կենսագրութեան հետ իր բաւազոյն գրուածքներուն հրատարակութիւնը կը լինի այդ յուշարձանը:

Հսկող Գեօթիկն, առջ գերեզմանի մէջ, ոչ գերեզմանին վրա կը կորակի կարօտի մեծապէս արժանի պահելու էակ մը:

Վերջին հինգ տարվան նորերուն մէջ ոչ ոք այնքան արժանի է կարօտի, և ոչ ոք այնքան ազնիւ և մաքուր եղաւ, որքան Վահան Նալբանդեան, որուն դէմքը կուրազագովի հիմա աչքերուս դէմ, Լայպցիգի կայարանը, հեղուկ գնացքի մէկ պատուհանէ դուրս, մեզի պտտուելիւն աղաղակելով:

Յտեալութիւն, բայց ո՞ր:

Պարիզ Ատոմ Շահէն

կերպով ձևառու է դերասանական խմբի ներկայացուցիչները մուտքին—թէն ի հարկէ եթէ լուրջ կերպով քննենք, դա միանգամայն սխալ հայեացք է—ինչն ըստ ինքեան կը վերանան, որովհետեւ բոլոր ներկայական օգուտը կը մնայ Իրամատիքական ընկերութեան օգտին:

Հինգերորդ, մեր առաջարկած կազմակերպութիւնը այն յարմարութիւնը կունենայ, որ սիրողները, որոնք իսկապէս կազմուած են գործի հոգին, կը զգան, որ իրանք են լինելու գործի տէրը և զեկամարը և թէ իրանց աշխատանքը թէ բարոյական տեսակետից և թէ ներկայական կողմից ապահովուած կը լինի անհատներէ քրեամտաճակատներէ և կը հասնի որոշ նպատակին մինչև իր օգուտն զրոյթեամբ նրանց աշխատութիւնը թէն հասարակութեան կողմից վարձատրուած է ներկայէս, բայց ներկայական կարգադրութիւնը և գործադրութեան կզանալը կախած է ոչ իրանցից և նրանք չը գիտեն թէ ո՞ր է գնալու իրանց աշխատութեան արդիւնքը, այնպէս որ այժմեան գրութեամբ սիրողները կարծես նրա համար են, որ սպասեն մինչև նախաձեռնողը կամ ընթացիկ ասէ, լեզու, շարժարկները, խաղացքը և հետագայը, չունենալով ոչ մի կապ գործի հետ:

Իարձուած ենք այս կարեւոր առաջարկութեան վրա Իրամատիքական ընկերութեան վարչութեան ուղարկութիւնը: Յոյս ունենք, որ ինչամուտի Մ. Քուստանեան՝ որ ձեռնարկող է եղել այս գործին և մի և նոյն ժամանակ վարչութեան անդամ է, կողմնար կրկն գործեր ընդհանուր շահերի համար օր առաջ իրազործել այս առաջարկութիւնը:

Անյուշ

ՆԱՄԱԿ ԿԱՐՍՈՑ

Յունվարի 20-ին

«Մշակի» 9-րդ համարում մենք կարդացինք, իբրև թէ Կարսի քաղաքային դպրոցում սովորող հայ կաթօլիկ երեխաների ծնողները պատուիրում են նրանց հայերէն լեզուի դաստուարութիւններին բացակայ լինել կամ աւելի պարզ ասած՝ հայերէն լեզուն չը սովորել: Զարմանք և ծիծաղ պատճառներ չենք լուրջ քննարկելու հիշատակ է, թէ ինչպէս են փակվել մութ խցերի մէջ հայ կաթօլիկ վարդապետները: Այո, եթէ ճիշտ այդպէս լինէր, ևս էլ կը հոս՝ մոզլիէր, որ թող մութ խցերի մէջ չը փակվին նրանք:

Երեխաներից մէկը, չափազանց ծոյլ, խոյս է տուել դասերից, պատճառ բերելով, թէ ծնողները համաձայն չեն հայերէն դասատուութեան ժամանակ ներկայ գտնվելու: Եւ ահա դրանից ստեղծվել է պատուութիւնը:

Ներկայումս Կարսի հայ-կաթօլիկները մի փոքրիկ ժողովուրդ են կազմում, ունեն կրկու սեռի մանուկներ ռուսամարան, որի մէջ սովորում են մօտ հարիւր քսան երեխաներ՝ աղջիկ թէ տղայ: Սրանց կէտը լուսաւորական երեխաներ են և սովորում են շատ աղող կերպով, դպրոցն ունի երկու լուսաւորական ուսուցիչներ, որոնք սովորեցնում են հայերէն լեզուով, մի և նոյն ժամանակ ձայնագրութեան ուսուցիչը մասնակցում է պատարագի ժամանակ դպրութեան եկեղեցական այդ երգեցիկ խումբը պատրաստվում է միայն տղաներից, բայց կը ցանկայինք, որ նրանց հետ աղջիկներն էլ երգէին:

Լինում են ներկայացուցիչներ և երեկոյթներ յօգուտ ուսումնարանի, և բաւականին աղող կերպով: Այս բոլորի պատճառը եղել է Հ. Կ. Վ. Իրեկիեանը և հայ կաթօլիկները կարող են միայն շնորհակալ լինել նրանից:

Այսպիսի ուսումնարան ունեցող փոքրաթիւ ժողովուրդը խոյս կը տան արդեօք իր մայրենի լեզուից, կը խրատէր արդեօք իր մատաղ սերունդին, որ հայերէն չը սովորէ: Ո՛չ և միթէ վարդապետները մութ խցերի մէջ լսել են յանդուգն երեխայի պատասխանը: Ելի ոչ:

Ռ. Ոսկանեանց

ՆԱՄԱԿ ԲԱԳՈՒՅ

Յունվարի 21-ին

Թէ որքան անկանոն գրութեան մէջ էր դըրված հայոց թատրոնի գործը, այդ մասին աւելորդ եմ համարում խօսել, նկատի ունենալով, որ այդ հարցը Բագուից գրված թղթակցութիւնների մէջ մի քանի անգամ շոշափվել է: Այժմ իբրև փաստ կարող եմ հաղորդել, որ թատրոնական վարչութիւնը էլ գոյութիւն չունի: Գոնէ այդ է ապացոյցանում այն, որ դերասաններին յունվարի ոտնիկները բաժանելիս յայտարարվել է, որ նրանք իրանց ճարտեսներն և իջուր վարչութեան վրա յոյս չը

դնեն: Սակայն այդ յայտարարութեան հետ չէ համաձայնվել պ. Արմէնեանը: Նա պայմանի համաձայն պէտք է ստանա մինչև սեզոնի վերջնապէս ամիսը 275 բուրջի, հաշուելով 150 բուրջի դերասանի և 125 բուրջի ընթացիկ վարձ: Բայց և այնպէս վարչութիւնը բաց է բաց մերժել է պ. Արմէնեանի պահանջները: Պարտնք դիտարկութիւն ունի դատարանի միջոցով պահանջել իր հասանելիք վարձը:

Միւս կողմից էլ ուսաց թատրոնի վարչութիւնն է ներդրում: Համաձայն պայմանի, հայոց վարչութիւնն պէտք է շարաքը երկու անգամ ներկայացուէ ապա Այդ բանը հիմա հայ դերասանական խումբը չէ անուած, հետեւաբար և չէ վճարում թատրոնի վարձը: Ռուսաց թատրոնի վարչութիւնը մի քանի անգամ պահանջելուց յետոյ դիմել է դատարանին: Եւ կարծում եմ գուցէ և այս միջոցին չը դիմէր ուսաց թատրոնի վարչութիւնը, եթէ ինչն էլ չունենար ղեկիցիտ:

Թէ ինչպէս կը վերջանայ այս բոլորը, դժուար է բացատրել, և մենք չենք կարող մեր ցաւակցութիւնը չը յայտնել: Այսպիսով կրկին ու կրկին անգամ ապացուցվում է, թէ որքան անփորձ մարդկանց ձեռքին է եղել Բագուի հայոց թատրոնական գործը:

Սակայն կայ մի փոքրիկ միջոցարկան բան: Մնացած դեբ սաններ տեսնելով, որ վարչութիւնն անկամ բանից ոչինչ չէ կարելի սպասել և ձեռնալայ այս ժամանակին ոչ մի տեղ չէ կարելի գնալ, սկսում են իրանց մասին մտածել և զննել են այն եզրակացութեան, որ կարելի է ընկերական հիմունքներով շարունակել ներկայացուցիչները մինչև սեզոնի վերջը: Արդէն պայմանաւորվել են արտիստիքական ընկերութեան վարչութեան հետ ներկայացուցիչները այդ ընկերութեան դաշխնում՝ տալու նպատակով: Այս դաշխնը իր անյարմարութիւններին հետ ունի և յարմարութիւններ, որոնք կարելի են դարձնում հայոց ներկայացուցիչները, օրինակ, էժան վարձը և բացի դրանից ցանկացած օրերը ներկայացում տալը: Աս այժմ վճարված է շարաքը մի անգամ միայն խաղալ, այն է կիրակի օրերը, իսկ յետոյ հաւանական է, որ երկու անգամ խաղան: Պ. պ. դերասանները յոյսները դրել են ուղղակի ժողովուրդի վրա, և նկատի ունենալով, որ հայոց ներկայացուցիչները յաճախում է գլխաւորապէս միջին և հասարակ դասակարգը, ուստի չեն մտապահ և տեղերի գնելը ՚ժամանակը վերջապէս արված է ամեն ինչ՝ ժողովուրդին դերութիւնն տալու համար: Մնում է որ հասարակութիւնն էլ ուշադրութիւն դարձնէ մայրենի լեզուի վրա: Ելի որ օրվայ համար ենք ապրում, որ 30—40 տարվայ հայկական բեմը և նրա ծնողները պէտք է խզվալ գրութեան մէջ լինեն: Մարդիկ որքան որ անտարբեր լինեն, այնուամենայնիւ քիչ էլ ինքնասիրութիւն պէտք է ունենան...

Կով.

ՆԱՄԱԿ ԵՌԻՄՈՒՑ

Յունվարի 19-ին

Գաւառը հասարակական հարցեր չէ ծնում: Ծնողները համարեա միշտ կենտրոնական քաղաքներն են լինում: Գաւառը միմիայն արձագանք է տալիս Սակայն վերջինս էլ բոլոր հարցերին միատեսակ չէ արձագանք տալիս: Լինում են հարցեր, որոնք հետ ժողովուրդը լրագրութեան միջոցով ծանօթանալուց յետոյ էլ միայն իր ձայնը հանում: Լինում են և հարցեր, որոնց հէնց ծնվելու ժամանակ գաւառն արդէն մասնակից է լինում, այս անգամ արդէն կարիք զգալով լրագրութեան օժանդակութեան:

Վերջերս հայի միտքն ու ուղեղը զբաղվեց մեծ հրապարակախօսի մասկան տասնամեակի յիշատակով: Մի հասարակական հարց, որին հայ մասսան միմիայն հոգեհանգիստներով կարող է մասնակցել:

Սրանից մի երկու տարի առաջ էլ մի այդպիսի առիթ տեղի ունեցաւ, երբ ժողովուրդը կրկին հոգեհանգիստներով յարգանք էր ցոյց տալիս Այդ ժամանակ հեռու հիւսիսում վարձանակ էր Գր. Չանչեանը: Ռուս և հայ մասուրները միաբերան նրա մասկան առիթով իրանց խոր վիրտը, անվերջ ափսոսանքը յայտնեցին: Հայ մասսան ծանօթ չէր այդ գործիչին հետ, նրա մասին կարդաց այստեղ, այնտեղ, ծանօթացաւ, հաւանեց և ապա միայն տեսնում ենք, որ ամենայնու ընկած գիւղումն անգամ հոգեհանգիստ են կատարում՝ հետևելով մեծ քաղաքների օրինակին, ճառեր են արտասանում, ճառեր շարժում, լրագրութիւնից առած, սովորով՝ «Տաղանդաւոր գրող, անմահ հասարակական գործիչ, մեծ բարեգործ, ճշմարտութեան հետ պայքարող» և այլն, և այլն:

կական գործիչ, մեծ բարեգործ, ճշմարտութեան և լոյսի պայտազան» և այլն, և այլն:

Այլ բան էր Գրիգոր Արծրունու յիշատակն յարգելը: Այստեղ այլ ևս կարիք չը կար լրագրական մեծագործը յօդուածներին, որպէս զի ժողովուրդը ծանօթանալիս գործիչին հետ: Բաւական էր միայն, որ յայտարարվեց նրա մահովան տասնամեակի լրանալը, նրա մահարձանի բացումը և ժողովուրդը ինքնաբերաբար գիտակցեց յարգելու մեծ մարդու յիշատակը: Եւ դա բնական է, քանի որ նա դեռ այդ մարդուն կենդանութիւնից էր ճանաչում, որի ապացոյցը՝ նրա չը տեսնված թաղման արտայայտած երախտագիտական ցոյցերը, այդ պատմութիւնը շատ շատ անգամ է լսել հայր: Արծրունին ժողովրդականացած էր և այդ էր պատճառը, որ չուտով նրա անունն ու իր գործի երկու մտապահները ժողովուրդը չիտիք: Նրան շատերը Մշակ են անուանում, նա «կազէթ կրող Մշակն էր», ժողովուրդի ամենամօտիկ բարեկամը:

Ժողովրդականաւորը չորսին է, որ մենք լրագրիչներում կարգալիս նրա յիշատակին կատարված հոգեհանգիստներին չենք նկատում: Այլ են ջանջիւնական շարժումական ճառերը: Չանաղան տեղերում հոգեհանգիստին խօսողների մէջ նկատում ենք ինքնուրոյնութիւն և անհնական համոզմունքների սեփական կնիք: Բագու մարդման էր Արծրունին, ինչպէս և ճանաչում է ժողովուրդը, բազմազան են նրա յիշատակին արտասանված խօսքերը:

Բայց արդեօք ժողովուրդն էլ սովորական կերպով մասնակցեց վերջինս հոգեհանգիստին: Առաջ բերեցք այստեղ մեր տեսածը:

Նույնիս, չը նայած որ գաւառական քաղաքների շարքերի վերջին մասերում հազիւ իր գոյութիւնը նշարելի է դարձնում, մասնակցեց այդ հասարակական ցոյցերին: Հոգեհանգիստը կատարվեց և որքան հնարաւոր է այդ հոգեհանգիստին շուք էր տրված: Սեզոնի վրա աչքի էին ընկնում գեղեցիկ պահներ «Նուստու հայ երիտասարդներից» և «Նուստու հայ օրիորդներից» մակագրութեամբ: Ժողովուրդը խուռն բազմութեամբ լցվել էր եկեղեցին մասնակցելու հանդիսին: Հոգեհանգիստը սկսվեց ներսի սեան դպրոցի նորաւարտ սան Կ. Մ.-ի դամբանակարով, որ ներկայացրեց հասարակութեան Արծրունու կենսագրական գործունէութիւնը և վերջապէս փոխանորդ Սիւս վարդապետի քարոզով: Վերջինս քարոզ էլ բազմազաններին էր: Ժողովուրդի ակնաջին երեւմն զանազան լուրեր են հասել, թէ Մշակը բերնատունայ չէ, լուսաւորական եկեղեցու թշնամին է և այլն և այլն, և անհեկեղեցու պաշտօնեան, վարդապետական գաւառներ մի ձեռքին, խաչը միւս, բարեպաշտութիւն է, որ նա քրիստոնեայ և մասնաւորապէս հայոց եկեղեցու գաւառ էր, բառիս բուն նշանակութեամբ, որ նա Աւետարանի իսկական աշակերտն էր: Եւ հայր սուրբի խօսքը համոզել էր: Հանդէսը վերջանում է: Ժողովուրդը խորապէս ազդված ու զգացված է, մի և նոյն ժամանակ և գոն ու ուրախ, որ իր երախտագիտական պարտքը հատուցեց և նա իր վարդապետը գլուխ տոած կամեցաւ իր հոգեւոր մասնակցութիւնը իմացնել որքան կարելի է շուտ ուր հարկն է \*):

Բայց որտեղ չէ տեղի ունեցել այս նոյն ոգեւորութիւնը, որտեղի հոգեհանգիստը այս նոյն շքով չէ կատարվել, որ հասարակութիւնը այս յարգանքն ու երախտագիտութիւնը չէ զգացել: Ուրեմն մենք ուրախ պիտի լինենք, որ մեր հասարակական գործիչներն էլ յարգվել գիտեն հասարակ ժողովուրդի մէջ ըստ արժանոյն, ինչ անենք որ լոկ հոգեհանգիստներով...

Ա. Հօգրեան

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԻՆԻ

Մենք դարձնում ենք մեր բաժանորդներին ուղարկութիւնը հետեւեալ հանգամանքի վրա: Նրանցից մի քանիսը գրել էին իրանց հասցէները խառն ու անորոշ և այժմ զարմանում են, որ հասցէները սպառնում են ոչ այնպէս, ինչպէս հարկաւոր է: Նորից խնդրում ենք հասցէները գրել պարզ և որպակիւ Հասցէները նորից արեւադարեւ ժամանակ է պահանջում և լրագրի ուղարկելը ընդհատում է:

Մենք ստացանք պօստ-կարտեր, որոնց վրա նկարված է հանգուցեալ դերասան Պ. Աղա-մեանը իր մի քանի դերերում: Պօստ-կարտերը պատրաստել է Ս. Սողոմոնեան:

\* Մշակի՝ ներքին լուրերում տպված էր ուղարկած հետադրի պատճենը:

Անցեալ 1902 թւականին Պետերբուրգում կայացած անախարդական համաժողովական ցուցահանդէսի պարզաբարախ կօմիտէտը հետեւեալ պարգևներ է նշանակել հայ էքսպօնէնտներին: Արծաթեայ մեծ մեդալ—պատուական Թարխմանեանին և Յ. Մկիթեանին: Արծաթեայ փոքր մեդալ—Կարապետ Սերոբեանին, Վանցեանին, Մ. Յակոբեանին: Բրոնզեայ մեդալներ—Իարչո Մարգարեանին, Գէորգ Գալստեանին, Յովհաննիսեանին (մանդէլէի համար), Յովհաննիսեանին (յարգեայ գործուածքների համար), Բասեղեանին: Գովաստական թերթ—Մովսէս Աղաջանեանին, Խուրանեանցին, Գուշնարեանին, Պալմաշեանին, Արզուման Սօրօնզեանին, Պալմաշեանին և Օբոյեանին:

Ներկայ տարվայ ընթացքում, ինչպէս հաղորդում է «Торгово Пр. Газета» լրագիրը, երկրագործութեան և պետական կալուածների մինիստրութիւնը թիւղ է տուել բանակը զիւրաւորութեան 92 ցուցահանդէս եւրօպական Ռուսաստանում, Սիբիրում և Կովկասում: Այդ ցուցահանդէսներից, որոնք կը բացվին զանազան ժամանակ, սկսած գարնանից մինչև աշունը, 35-ը միացած կը լինեն տնայնագործութեան հետ, 35-ը նուիրված կը լինեն անասնաբուծութեան, 9-ը—այգեգործութեան, 2-ը—ձրկնաբուծութեան, 4-ը—կաթնատնտեսութեան, 4-ը—թռչնապահութեան և 2-ը մեղուապահութեան: Մինեոյն ժամանակ շատ տեղերում գիւղատնտեսական մասնագիտական ճիւղեր կը միացնվին միմեանց հետ և կը կազմվին ընդհանուր ցուցահանդէսներ: Հաղորդակցութեան ճանապարհների մինիստրութիւնը յատկացրել է այդ բոլոր ցուցահանդէսներին արտօնեալ տարիք՝ էքսպօստները երկաթուղիներով տեղափոխելու համար:

Թիֆլիսի նահանգապետը առաջարկեց ոստիկանապետին յայտնել Թիֆլիսի հրէական համայնքին, որ նրա կողմից արգելք չի լինի, եթէ հրէաների հոգեւոր կառավարութիւնը նուիրատուութիւններ հաւաքէ Թիֆլիսի նահանգի սահմաններում՝ սինագոգայ շինելու համար, այն պայմանով միայն, որ նուէրները հաւաքվին միայն հրէաներից: Սրա հետ միասին նահանգապետը առաջարկեց յայտնել հրէական համայնքին, որ այսուհետև պաշտօնական թղթերում իրանց չանունները վրացական հրէաներով տեղափոխելու համար:

Մայրաքաղաքի լրագիրները հաղորդում են, որ ներկայ տարվայ փետրվարի 1-ին լրանում է յայտնի գրող և «Русская Мысль» ամսագրի ու «Русскія Вѣдомости» լրագրի ու մի քանի ուրիշ հրատարակութիւնների աշխատակից Վ. Ա. Գոյցեվի գրական գործունէութեան 25-ամեակը: Գոյցեվի բազմաթիւ համակրողները և Մովսիսի գրականական ու գիտնասական աշխարհի ներկայացուցիչները պատրաստվում են այդ օրը հանդիսաւոր կերպով տօնելու:

ՆՈՐ-ԲԱՍԱՉԷՏԻՑ մեզ գրում են. «Այս տարի մեր գաւառում սարսափելի ցուրտ է: Սևանի լիճը այս տարի սառել է, մի բան, որ շատ քիչ է պատահում: Նաեւրը սառուցը կտորելով՝ հաղել են կարողանում ճանապարհ բանալ իրանց համար»:

ԱԽԱՆՅԱՍԻՑ մեզ գրում են. «Յունվարի 19-ին տեղիս մի խումբ երիտասարդների նախաձեռնութեամբ այստեղի օրիորդաց ուսումնարանին դաշխնում, նոյն ուսումնարանի չքաւոր աշակերտների օգտին, տեղի ունեցաւ ներկայացում-համերգ գրական բաժնով, որը նուիրված էր անմահ հրապարակախօս Գրիգոր Արծրունու մահկան տասնամեակի յիշատակին: Կարգադրեցին նրա համառօտ կենսագրութիւնը, առաջին առաջնորդողը և այլն: 29 նայելով լրագրութեւ խոնարհների, երեկոյթը սպասածից լաւ անցաւ»:

ԱԽԱՎՔԱՎՔԻՑ մեզ գրում են հետեւեալը: «Բօրօմի կալուածքի օսահամներում գտնվող 22 գիւղերից երկուսը հայաբնակ են—Ղըր-Քիլիսան և Մօլիթը: Վերջերս կառավարութիւնը այդ երկու գիւղը Գօրու գաւառի վարչութեան իրաւասութիւնից հանել և միացրել է Ախալքալաքի գաւառի Բարայէթի շինական համայնքին, որով այդ համայնքը գիւղերի թիւը հիմա հասնում է 24-ի: Դա մեծ բարիք է այդ գիւղերի ազգաբնակչութեան համար, որովհետև նրանք բոլորովին կտրված էին իրանց գաւառական կենտրոնից, և այդ հանգամանքը մեծ շարիքների պատճառ էր լինում: Մօտ օրերս զըր-Քիլիսեցի մի քանի գիւղա-



**ՀԱՐՈՒՆՅԱՆ ԳՐԱԳՐԱԿԱՆ ԳՐԱՐԱՆ**  
**ՊԱՐՍԻՅ ԽՈՅԻ**  
**ՉԻՏՈՒՆԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ**  
**ՔՈՒՇԻՐՈՒՄ**

(Հիմնված 25 տարուց ի վեր)

Հարգարժեք է մանրամասն տեղեկություններ  
 Պարսից լեզուի աստվածաբանության, ունի ներկա-  
 լիցիցիներ, հարազատին Պարսկաստանի նշանա-  
 ւոր կենտրոններում, ընդունում է յանձնարարու-  
 թիւններ, գնում է: Վաճառում է արքայազնի,  
 փառաբանում է Ս. Բաբայիցի Պարսկաստանի եւ  
 Պարսկաստանից Ս. Բաբայի, գիւրջանակի պայ-  
 մաններով: Հասցէ: Zeytoon C. G. Buchier  
 Persian-Gulf. 75-100

Հոյս տեսաւ

ՎՈՐԻ ԼԻՏՏՕՆԻ

**ՊՕՄՊԵՅԻ ՎԵՐՉԻՆ ՕՐԵՐԸ**

Մի մեծ վէպ, բաղկացած 752 երեսից:  
 Գրին է 1 ր. 50 կոպէկ, փառակազմ 2 րուրի:  
 Դիմել ԿՆԻՅՆԻ ԿՆԻՅՆԻ ԿՆԻՅՆԻ ԿՆԻՅՆԻ  
 5-5

**ԱՐՏԻՍՏԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԹԱՏՐՕՆՈՒՄ**

Կիրակի, յունվարի 26-ին

Հայոց դրամատիկական ընկերութեան խումբը  
 ա. տ. Ն. Ոսկանանի, Յ. Ա. \* և պ. Մամա-  
 ջանի ղեկավարութեամբ, սիրողների երգեցիկ  
 խմբի բարեհաճ մասնակցութեամբ, ողբերգու-  
 Գ. Ա. Դ. Մ. Ե. Ա. Ն. Ի. Ե. Ա. Ն. Ի. Ե. Ա. Ն. Ի.

կը տայ երաժշտական դրամատիկական

**ՅԵՐԵԿՈՅԹ**

I Ա. Պ. Ա. Ն. Ա. Ն. Ա. Ն.

II Ա. Պ. Ա. Ն. Ա. Ն. Ա. Ն.

**ՋԱԻԵՇՏ**

III Ա. Պ. Ա. Ն. Ա. Ն. Ա. Ն.

Դանիւններից մեկում զուգարկած կը լինեն  
 հանդուրձող Արամանի թողած պատկերը,  
 պարսիկները, նկարները և այլ իրերը:

1 ր. 50 կոպ. սկսած տոմսակները ստանում  
 են Արամանի լուսանկարը (Այս լուսանկարը  
 առանձին կը ծախվի 50 կո):

Սկիզբն է 12 ժամին

(Կ. Ն. Կ.) 2-3

**ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ**

Ներանի ա. Յովնանէն եկեղեցու ծխական-  
 ներից ընտրված մտնածողը, որին յանձնա-  
 րարած է այս եկեղեցու համար որոնել երկու  
 արժանաւոր քանանայացիներ և առաջարկել  
 սրանց ժողովրդի վերջնական ընտրութեանը,  
 յայտարարում է, որ ցանկացողները, որոնք  
 պէտք է լինեն առ նուազը թեմական դպրոց-  
 ների կամ էջմիածնի ձեռնարանի 6-դ դասարա-  
 նի դասընթացը աւարտած, կարող են մինչև  
 առաջիկայ մարտ ամսի մէկը դիմել մասնաժո-  
 ղովի նախագահ Յովնանէն Չոբրաբեան Դո-  
 ղանանցին, միաժամանակ ներկայացնելով  
 հարկաւոր վկայութիւններ:

**ԲԺԻՇԿ Ա. ՄԼԻԹԱՐԵԱՆՅ**

Ընդունում է մասնաւորապէս սիֆիլիս, մոր-  
 թու և վնասարկական արտ ունեցող հիւանդ-  
 ներին Բիմիկո-միկրոսկոպիական կարիէտ, որ-  
 տեղ ընդունվում են կաթի, խորխի, մէղրի և  
 արեան անալիզներ:

Առաւօտեան 11-1 ժ.

Երեկոյեան 4-6 ժ.

Գրեթե ամբողջապա փողոց № 41. տուն Արա-  
 րատեանի Եզոտովայա յւ. № 41. Դոմէ Ա-  
 րարտովայա.

**Բ. Շ. Կ. Ա. Գ. Ե. Յ.**

**ԳՐ. ԻՎ. ՏԵՐ-ԳՐԻԳՈՐԵԱՆՅ**  
 ներքին և երեսանների հիւանդութիւնների Ըն-  
 դունում է առաւօտեան 10-ից մինչև 11-ը և  
 Երեկոյեան 7 ժամ երեկոյեան Միխայիլովի  
 պրոպագանդա 154: Տէլէֆոն 825: 19-30

**ԹԻՖԼԻՍԻ ԺՈՂՈՎԱՐԱՆ**

Շաբաթ, փետրվարի 1-ին.  
 Ն շ ա ն ա կ վ ա ծ է  
 պ. պ. անդամների ընդհանուր ժողովը աւագներ  
 և վերապատեցող յանձնաժողովի անդամների  
 ընտրելու համար 3-3

**Գ. Մ. ԱՓՐԻԿԵԱՆ**

կազմում է խորհուրդներ տեղիս պրոֆէսորնե-  
 րի հետ Վիեննա եկող հիւանդների համար:  
 Dr. Med. Paul Afrikian. Wien. VIII., Lan-  
 gegasse, 60, Thur 1. 1-10

**Հ Ր Ա Ւ Է Ր**

Յունվարի 19-ին չը կայացած ծխականների  
 ժողովի տեղ, նշանակում եմ ժողով յունվարի  
 26-ին, կիրակի օր, ժամը 12-ին, երկրորդ և  
 վերջնական ժողով, հրահրելով պ. պ. ծխա-  
 կաններին՝ ընկերու և հաստատելու անցեալ  
 1902 թ-ի հաշիւը և ներկայ 1903 թ-ի նախա-  
 հաշիւը:

Կուկիայի նորաչին ա. Աստուածածին ե-  
 կեղեցու երէցփոխ՝  
 1-2 Ինժ. Նիկ. Գրիգորեան

**ԱՐՏԻՍՏԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԹԱՏՐՕՆ**

Երկուշաբթի, յունվարի 27-ին  
 Հայ դրամատիկ դերասանական խումբը, մաս-  
 նակցութեամբ տիկ. ՍԻՐԱՆՈՅՇԻ Ի նպատ-  
 էիկ. ՎԱՐԴՈՒՀՈՒ և պ. ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆԻ  
 կը տայ առաջին անգամ

**ԲԱՋԷՆԵՐ Լ ԱՐԻՍՏՈՒՆԵՐ**

Դրամա 5 գործ. Ի. Ս. Ա. Սոււմարուի և Վ. Նեմի-  
 րովի: Դանիւնների, թարգմ. Ե. Ա. Սիրոսեանի:  
 Մասնակցում է ամբողջ խումբը:  
 Տեղերի արժեքը բնակիչային են:  
 Սկիզբն է ուղիղ 8 ժամին երեկոյեան  
 1-2

**ԳՄԻՆՆԱԿԱՆ ԳՐԱԳՐԱԿԱՆ ԳՐԱՐԱՆ**

Въ Книжномъ магазинѣ  
**ГУТТЕНБЕРГЪ**  
 (Лорис-Меликовская № 11) продаются слѣ-  
 дующія книги:  
 „Генераль-Адъютантъ Ив. Дав. Лазаревъ“,  
 составилъ В. Потто. 2 р.  
 въ коленкор. переплетѣ 2 р. 75 к.  
 „Первые лобовольцы Карабага (Меликъ-Вани  
 и Аюкъ-Юзбаши Атабековы), составилъ  
 В. Потто. 60 к.  
 въ коленкор. переплетѣ 1 р.  
 „Положение Армянь въ Туршиа“, Джаншиева,  
 1 р., въ переплетѣ 1 р. 40 к.  
 „Исторія Арменіи Моисея Хоренскаго“, новый  
 переводъ Н. О. Эмиана. 2 р.  
 въ переплетѣ 2 р. 40 к.  
 „Литературныя очерки“, Ю. Веселовскаго  
 (Байронъ на островахъ св. Лазаря.—М.  
 Бешикташяня.—Женская доля въ из-  
 оброженіи армянскихъ литераторовъ и  
 т. д.). 2 р., въ переплетѣ 2 р. 40 к.  
 „Армянскій поэтъ Смбатъ Шахъ-Азизъ, Ю.  
 Веселовскаго, въ переплетѣ, 1 р. 40 к.  
 1-5

**ԹԻՖԼԻՍԻ ԺՈՂՈՎԱՐԱՆ**

Շաբաթ, յունվարի 25-ին, նշանակված է  
**ԴԻՄԱԿԱՀԱՆԴԵՍ**  
 սովորական կարգով: 3-3

**ՅԱՐՈՒՆՅԱՆ ԳՐԱԳՐԱԿԱՆ ԳՐԱՐԱՆ**

**Ն Ո Ւ Ա Գ Ն Ե Ր**  
 Գինը 30 կոպ.  
**Մ Ո Ւ Ս Ա**  
 Գինը 20 կոպ.

Тифлисъ, Чавчавадзеовская, домъ Марка-  
 рова № 25 а, Арутюну Туманянцу. 3-3

**ՋԳՈՆՉԱԳԷՔ ԿԵՂԾՈՒՆԵՐԻԳ**

ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ  
**ԲՕՐՆՕՏԻՄՕԼԵԱՆ ՍԱՊՈՆ**  
 Գ. Յ. Ի. Բ. Գ. Ե. Ս.  
 Ոչնչացնում է պեպիդները, սեւութիւնը,  
 դեղին բծերը, պուրկիները և պտուկները  
 և ներգործում է աւելորդ քրտնելու դէպ-  
 թքի հետ: Եւ արվում ձեռք բերել, որպէս  
 առաւելագոյն անուշահոտ սապոն, բարձր  
 արժանաւորութեան:

ՈՍԿԷ ՄԵԴԱԼ 1893 թ-ի համար:  
 Կտորի գինը 50 կ., 1/2 կտորի 30 կ.:  
 Մախվում է բոլոր ամենալաւ գեղադոր-  
 ծական մազադիւններում և գեղատեսիլներում:

Գլխաւոր պահեստը ամբողջ Ռուսաստա-  
 նի համար Գ. Յ. Ի. Բ. Գ. Ե. Ս. Սուկ-  
 վայում: Դէպօ, Թիֆլիսում, Ազմուրովի  
 մօտ, գեղադորական ապրանքների առե-  
 արի կովկասեան ընկերութեան մէջ, Մու-  
 րիմովի և Գրիշուկի, պ. պ. Գալօշերի  
 և Արիստակովի մօտ: (1, 15) 22-24

**ԼԻՍԱՍԱՐ ԲԱՌԱՐԱՆ ՌՈՒՍԵՐԷՆԻՅ ՀԱՅԵՐԷՆ**

(ПОЛНЫЙ РУССКО-АРМЯНСКИЙ СЛОВАРЬ)

Յ. Դ. Ա. Ղ. Բ. Ա. Շ. Ե. Ա. Ն. Ի.

Հոյս է տեսել երեք պրակ (A-3), իւրաքանչիւր պրակի գինն է 1 րուրի, ճանապարհա-  
 ծախսով 1 ր. 15 կոպէկ: Ամբողջ բառարանի բաժանորդագինն է 6 րուրի: Երեք րուրի ու-  
 դարկողը կը համարվի բաժանորդ և անպայպ կը ստանայ արդէն լոյս տեսած պրակները:  
 Դիմել հեղինակին. А. С. Дагбашьяну, Тифлисъ և կամ книжный магазинъ „Гуттенбергъ“.  
 1-1

Товарищество  
**Брокеръ и К<sup>о</sup>**  
 РЕКОМЕНДУЕТЪ  
**МОДНЫЕ ДУХИ**  
 пріятные и продолжительные запахи  
 „Губ-роза“ „Mon Parfum“  
 „Чудо“ „Idéal“  
 „Лъсная Фіалка“ „Parfum Moderne“  
 (25) 6-10

**Բ Ա Յ Ո Ւ Ա Մ Է Բ Ա Ժ Ա Ն Ո Ր Դ Ա Գ Ր Ո Ւ Թ Ի Ն**

Ուղղութիւն.—Բաղամալէպը օրէ օր կը ձգտի ըլլալ զուտ ժողովրդական—գրական  
 թերթ մը. իր նպատակն է ազգային գրականութիւնը ժողովրդականացնել: Մի և նոյն խմբա-  
 գրութիւնը յառաջ կը վարէ թերթը և հին ու ժողովրդական հետ կը միասնաբար արդէն այլ որոնք  
 թերթին մէջ պիտի ունենան առանձին հետաքրքրական բաժիններ: Բաղամալէպը կը հրատա-  
 րակէ Առաջնորդը, Բանասիրական, Բանաստեղծական, Գրական, Պատմական, Կենսագրական,  
 Թատերական, Գրախօսական, Քննադատական յօդուածները: Կը հրատարակէ Ազգային վէպեր,  
 պարբերական լրագրութեան վրա շահեկան տեղեկութիւններ, ժամանակակից լուրեր: Կը շա-  
 րունակէ եւրոպական դասական տիեզերահոյակ հին և նոր քերթողներու հրաշակերտ բանա-  
 տեղծական գրուածներու թարգմանութիւնը, կողքին ժամանակագրութիւնը, Մատենագրու-  
 թիւնն և Ազգային թերթերու կարևոր յօդուածներու ցանկը:  
 Առաջ ու մը.—Այս օր յատուկ գործակալներ չունինք, բաժանորդներն ուղղակի մեր  
 հասցէին կրնան դիմել: Թերթը կանոնաւոր և արագապէս հասնելու համար, խմբագրութեան  
 մէջ կը մտնեն ուրիշ երեք նոր աշխատակիցներ:

Գործակալն է.—Գլխաւոր կեդրոն տեղեր ունինք գործակալներ, որոնց կրնան դի-  
 մել մեր բաժանորդները: Գործակալները միջոցով թէ թերթը ապահով կը ստացուի և թէ գը-  
 րամը անոնց դիւրաւ կը փոխադրուի Պարսկաստան և Ռուսաստան կրնան դիմել մեր Ռուսաս-  
 տանի գործակալներուն. Թիֆլիս.—Kalous Kaloustian Tiflis. ԲՍՍՕՎ.—M. Michel de Roman  
 Timindjian Rostoff (Sur le Dou). ԲԱԳՈՒ.—M. Grégoire Ter Ovanessian Bakou.  
 ԱՄԵՐԻԿԱ (Պոսթոն) The «Hayrenik» Publishing company (61 Essex street) Boston, Mass.  
 ԵԳԻՊՏՈՍ (Կահիրէ) M. Stepan Setrak (Caire).  
 ԹՐԲԱՍՍԱՆ (Պոլիս) P. P. Mékithariste (Calata, Seghpos kan N. 3) Constantinople.  
 Իտալիա հասցէն է «Pazmave» (St. Lazare) Venise (Italie).

Պայմաններ.—Ա.—Ուղղակի մեզ դիմող բաժանորդները, բանեղիք կանխիկ պէտք  
 են վճարել, հակառակ պարագային չեն կրնար թերթն ստանալ: Բ.—Ոչ ապահովագրեալ թերթ  
 մը բաժանորդը չը ստանալուն, կրկին յղելու պարտական չենք: Գ.—Բաժանորդ մը իր թերթը  
 կորսնցնելուն դրամով իսկ չենք կրնար ուրիշ մը յղել, վասն զի ամբողջ տարեկան «Բաղամա-  
 վէպ» մը կը փճանայ. Ե.—Բաժանորդն իր սովորական հասցէն տարեկան վերջը փոխելուն,  
 պարտական է 50 ամիգիմ յղել:

Արտաքին աշխատակիցներուն.—Ա.—«Բաղամալէպը» արտաքին աշխատակիցներու  
 պէտք չունենալով, ընաւ իրեն դիմող յօդուածագիրները վարձատրուելու յոյս չեն կրնար ունե-  
 նաւ: Բ.—Չենք մերժել թղթակցութիւններ, եթէ գրուին ըլլօրէն, առանց կուսակցական ող-  
 ւով, առանց կրքերու մղումով: Գ.—Թղթակցութիւններով մեր աշխատակիցները կրնան հա-  
 զորել տեղական ազգայն բարբեր, ժողովրդեան կացութիւնը, տեսնական կրթական վիճակը,  
 կրնան նկարագրել եկեղեցիները, վարժարանները, ընթերցարանները: Դ.—Ընդարձակ ընտիր  
 ուսումնասիրութեանց պայմաններուն համար կարելի է թղթակցիլ խմբագրութեան հետ: Ե.—  
 Խմբագրութիւնն ազատ է իրեն յանձնուած յօդուածները օրինաւորապէս սրբագրելու, կրճա-  
 տեղու և փոփոխելու: Զ.—Մերժուած փոքր յօդուածներն յետ չենք յղել, իսկ ընդարձակներն յետ  
 առնելու համար ճանապարհի ստակը պէտք է յղել: Է.—Յօդուածագիրներէն կը ինքրեք գրել  
 որոշ, պարզ և թղթի մէջ երեւին վրայ: Ը.—Առանձին քաղաքներու մէջ ուր գործակալ չու-  
 նինք, 10 օրինակ բաժանորդ գտնողը մէկ օրինակ «Բաղամալէպ» իրբու նուէր կը ստանայ:

**«Գ Ե Ղ Ո Ւ Ն Ի» 1903**

Չատկէն առաջ կը հրատարակենք «Բեղունին» միևնոյն ծաւալով և փոխանակ 6-ի, 10  
 թերթ միասին կազմված և հիւանդի կողքով: Խմբագրութիւնն և տպարանի վարչութիւնն այս  
 տարուան «Բեղունին» գերազանցապէս շքեղ և նախանձելի ընելու համար ամեն ճիշդ սկսած են  
 թափել: Թերթը միշտ պայմանաժամուն լոյս կը տեսնէ: Յօդուածները և պատկերները զուտ  
 ազգային են «Բեղունին» պիտի ծառայէ գրական և գեղարուեստական թանկագին յիշատակա-  
 րան մը մնալու:

«Բեղունին»-էն գոյացած մարտը հասցիին կէտը՝ դարձեալ ազգային որբերու և աղքատ-  
 ներու կը յատկացնենք: «Բաղամալէպ» մէջ պիտի հրատարակենք բաժանորդաց անունները:  
 Տարբ օրինակ բաժանորդ գտնողները մէկ օրինակ «Բեղունին» նուէր կը ստանան:

|  |                      |                                 |  |
|--|----------------------|---------------------------------|--|
| Բ Ա Յ Ո Ւ Ա Մ Է Բ Ա Ժ Ա Ն Ո Ր Դ Ա Գ Ր Ո Ւ Թ Ի Ն                          |                      |                                 |  |
| «Բաղամալէպ» (առանձին)  | «Բեղունին» (առանձին) | «Բաղամալէպ» և «Բեղունին» միասին |  |
| Ոչ ապահովագրեալ 10 ֆր.   | 12 ֆր.               | Ոչ ապահովագրեալ 15 ֆր.          |  |
| Ապահովագրեալ 13 »  | »                    | Ապահովագրեալ 18 »               |  |
| Հասցէն. Rédaction du journal «Pazmave», St. Lazare, Venise (Italie). 2-3 |                      |                                 |  |

Պ Ա Ր Ի Չ Ի Դ Ե Ղ Ա Գ Ո Ր Ծ Ի  
**ՍԱՆՏԱԼ ՄԻԴԻ**  
 ԹՈՅԼ Է ՏՐՎԱԾ ՌՈՒՍԱՍԱՆՆՈՒՄ  
 Այս կապուիւնների մէջ պարունակված զուտ ամառային  
 էսանցիան բժիշկներ խորհուրդ են տալիս գործածել անտէրի  
 (զաղտնի հիւանդութիւնների) դէմ, կապալաւքամի և  
 կուրբերայի փոխարէն նա ներգործում է աւելի արագ, չէ  
 յոքնեցնում ստամոքսը, ոչ մի նոտ չէ պատճառում և  
 ոչնչացնում է փոխուճն ու կլոտիլը:  
 Կեղծիքներից խուսափելու համար պահանջեցէր,  
 որ իւրաքանչիւր կապուիւն վրա սև տառերով դրոշմ-  
 ված կնիքը:  
 Պահետը Ռուսաստանի գլխաւոր գեղատեսիլներու  
 (5, 10, 15, 20 և 25) 4-60